#### 美參院通過臨時 援歐貸款 院可能於本週開始討論 U.S. Senate Approves Stop-Gap Aid

debate the measure), announced after a meeting of the House 寫長產五篇之書信,並對觀衆簡短 Republican leaders yesterday 致詞,辯白渠時常爲國家與人民之 party or land reform party. Republican leaders yes black yes bl

#### **評英對巴力士坦** 之决議 British Decision On Palestine

Example London, Nov. — "Time and Tide" describing the Lake Success deliberations on Palesting Age Lagge La

#### 巨奸殷汝耕 己被處極刑 "China's No. 1 Traitor" Executed

本灣開始計論,下是與中間完成法 法案一切立光手榜。 Congressional delays have thus disappointed State Department hopes that by to-day stop-gap aid for Europe would have been approved by Congress and on its way.

Which are an approved by Congress and on its way.

Begin Hall are an italy and general situation is argument for the Bill's an argument for the Bill's speedy passage, but the argument falled to take full etfact.

The following a stacked and all etfact facts.

The following a stacked and all effects and speedy passage, but the argument falled to take full etfact.

The following a stacked and all effects of the menace of the Cammunists in off-gaths and general situation is argument falled to take full etfact.

The four of party is on the end of the sea of the Cammunists in off-gaths and general situation is argument falled to take full etfact.

The fournit and shall the communists in off-gaths and general situation is argument falled to take full etfact.

The fournit and shall there is an argument for the Bill's shall be a shall take the communists in off-gaths and general situation is argument falled to take full etfact.

The fournit and shall the communists in off-gaths and general situation is argument falled to take full etfact.

The fournit and shall the communists in off-gaths and gaths and gaths

天津英國新聞處倫敦電)「時代 與潮流報」忽述成功湖之評議巴力 土坦問題爲國際團體機構之職權與 效率上最不愉快之測驗, 該報稱: 迄至最後之一刹那, 似有信以為由 於英國之犧牲本身利益而聯合國可

#### 中央日報評東方 共產國際 謂係各國共黨發展必不可免之產物 Comment on East Asia Cominform

Washington, Dec. 2. (Reuter)
—The United States Senate
has approved the \$597,000,000
programme for stop-gap aid to
France, Italy and Austria.

所述計畫於領土二月二日電:

(Nanking, Dec. 1. (Reuter)
—Yin Ju-keng, described by
mintern for East Asia, following the recent meeting of
Communist representatives at
Harbin is a "natural and
inevitable development of the problem of how is any approach."

(Reuter)
—Yin Ju-keng, described by
mintern for East Asia, following the united National General
Assembly to split Palestine
into independent Arab and
Jewish states—taken in face of
bitter protests from the Arab
states—leaves the nations with
inevitable development of the branching of how is any approach.

## 外長會議能成功嗎? Can Foreign Ministers

#### 聖地分治實行問題 Problem Of Enforcing Partition Plan

Flushing Meadows, New York, Dec. 1. (Reuter) -Saturday night's historic decision | Space | Action | Autonomous Gov. | Harbin is a "natural and communist Autonomous Gov. | Communist Policy and inevitable development of the problem of how to enforce the plan in the Arab part of Palestine. The next step is the appointment of the representatives of the first Autonomous Gov. | Ratio Palestine The next step is the appointment of the representatives of the plan in the Arab part of Palestine The next step is the appointment of the representatives of the plan in the Arab part of Ratio Palestine The next step is the appointment of the representatives of the plan in the Arab part of Ratio Palestine The next step is the appoint

would be made to transport them with an adequate secre-tariat and staff to Palestine.

The "Tribune" says "If the conference fails it is not possible to know exactly what the Russians will do. But the point has been reached when the sholes for Britain and the sholes for Britain and the selling of the Na-

#### THE CHINESE-ENGLISH INTELLIGENCE

Issued Daily in 53, Shenhsi Road Tientsin 1

连生臨時政府委會 o Since Arab spokesmen have

declared categorically that they will not co.operate with the

#### 國大能否如期召開? National Assembly on Christmas Day?

Nanking, Dec. 2. (Reuter-AAP

# The Chimese-English Intelligence

發行人宗基友

社址:天津第一區陝西路八十三號 ,

營業部電話:二〇〇四五號

中華郵政登記認為第一新聞紙類

CNC\$ 2,000

Wednesday December 3, 1947

保垣情勢暫緩和

匪軍集結滿城圖破壞鐵路

CHINA'S WAR SURVEY

Nanking, Dec. 2. (Reuter)-The Chinese Army organ, "Peace Daily" has editorially

我國主張對日和會中 應保留否决權 Veto At Japanese Peace Conference

於南京成立
孫科剛主席
教詞訓動員工努力保養交通
Protection of Vital
Communications
China's Primary Task
Nanking, Dec. 2. (Reuter)—Deciaring that the Communists in China are greater enemies in China are greater enemies of the State than the Japan-ese, Dr. Sun Fo, Vice-President of China, called on the ese, Dr. Sun Fo, Vice-President of China, called on the deliberations on the Japan-ese, Dr. Sun Fo, Vice-President of China, called on the deliberations on the Japan-ese, Dr. Sun Fo, State than the Japan-ese, Dr. Sun Fo, Vice-President of China, called on the delegates of the Chinase Rail-for State than the Japan-ese, Dr. Sun Fo, State than the Japan-ese, Dr

The newspape finally urged at the series of the series of

外長會議前途仍難樂觀 BIG FOUR DEPUTIES CONTINUE **TALKS** 

內政部登記証:京警律字第十號

Shanghai, Dec. 2. (Reuter)—中之距 o

While the situation at the Hopei provincial capital of Pacting eased somewhat yes—were generally optimistic. They terday as a result of a suricelaimed that the Peiping-Paoting eased counter-attack by the ing section of the railway had

The Chinese Army organ, "Peace Daily" has editorially supported the retention of the veto at the forthcoming Jap. I anese Peace Conference, as in Germany between the railway had Except the results of the zones in Germany between counter-attack by the ing section of the railway had Except the retention of the veto at the forthcoming Jap. The Big Four Foreign Minis. It is a counter to the counter-attack by the ing section of the railway had Except the retention of the veto at the forthcoming Jap. In the Big Four Foreign Minis. It is a counter to the veto at the forthcoming Jap. In the Big Four Foreign Minis. It is a counter to the veto at the forthcoming Jap. In the Big Four Foreign Minis. It is a counter to the veto at the forthcoming Jap. In the Big Four Foreign Minis. It is a counter to the veto at the forthcoming Jap. In the Big Four Foreign Minis. It is a counter to the veto at the forthcoming Jap. In the Big Four Foreign Minis. It is a counter to the veto at the forthcoming Jap. In the Chinese Army organ, "Peace Daily" has editorially supported the retention of the veto at the forthcoming Jap. In the Chinese Army organ, "Peace Daily" has editorially supported the retention of the veto at the forthcoming Jap. In the Chinese Army organ, "Peace Daily" has editorially supported the retention of the veto at the forthcoming Jap. In the Chinese Army organ, "Peace Daily" has editorially supported the retention of the veto at the forthcoming Jap. In the Chinese Army organ, "Peace Daily" has editorially supported the retention of the veto at the forthcoming Jap. In the Chinese Army organ, "Peace Daily" has editorially supported the retention of the veto at the forthcoming Jap. In the Chinese Army organ, "Peace Daily" has editorially supported the rete

### 紅海日下 Under The Red Sea Sun

able to he docked was already the possibility of a nuble eval anchered of Massawa south all solon of the wage scale. I or on the wage scale in or on

TOOTH POWDER

請用學理上 實驗上 均佔第一之

本牌出品<u>◎歷史悠</u>

東亞烟草廠

ンプトコレンドコートールは

利 民 牌 恒大牌

十六號牌 飛鷹牌

金 槍 牌 熊猫牌

天津第一區西藏路六號

電話:二局〇二四三

出

品

department store

Sold by every

watch, I went vigorously to work scraping a patch one yard THE OLD TRAIN BRAND 

片來o Then I handed the scraper back to its owner. With an oxlike expression, he took It and proceeded to scrape. My heart sank. His slow-motion pace had not accelerated one iota; neither had that of any of the others.

○他帶着一付產牛般的表情,又繼續工作起來。我的心完全頹收了。 他的動作--絲--毫都沒有加快,別

Persuasion and example were useless. Pergaps chastisement would help. Up near the stem, I selected a particularly lifeless worker, seized him by both bare shoulders, and shook him so hard I shook his breechcloth off. He merely looked at me with sad eves, and resumed his ultraslow-motion scraping.

Also ultraslow-motion seraping.

「管促和示範的辦法都不能生效。
也許震倒可以有點力量。我上到船頭上面,選中一個特別無生氣的上人,捉住他的兩個赤裸的鳥猛力格
據,以致把他的薄子都格脫了。他以用愁苦的眼睛望了望我,又繼續以慢得出奇的動作打起來。
Somewhow I had to move these Entreaps to setton. I

these Eritreans to action. I

salled their tribesmen about them. For perhaps five or ten minutes all work ceased as 200 Eritreans jabbered simultaneously over my proposals.

一名人 軼 聞 一 THE HUMAN SIDE OF A GENIUS 愛 因 斯 坦 生 活 片 斷 SLICS OF THE LIFE OF ALBERT EINSTEIN by ELLEN PRATHER 愛倫普拉德撰

A young mother stood with her small son on a street corner. With her hand on his shoulder she pointed to a man riding by in a car and said. "There is Albert Einstein. Don't ever forget you have seen

油肝魚精麥

維他命A.D.B.調欄

臨飲宜人人爲油肝魚牌獅

三飲日料飲補滋之飲可時

房樂大和共

街市煤外前平北

房藥大友良

福康體身進促能必久

**天津發行** 底軟性彈 售 類透溼去 品出版膠撑華中大 **韓二十三舞二七二路東正**中海上

# 势为宿山 桂瓜

THE COMMERCIAL BANK OF PEIPING TIENTSIN BRANCH 60, Harbin Road, 1st Area Tel. 31022 31154 33112 Tel. 31022 31154 33112

行址第一區哈爾濱道 (舊法和界六號路六〇號)

電話:三局三一五四 一〇二二 數 優支兀十 製付止萬 總行北平西交民巷甲四十號 有有 電話:三局 三二四七 五八五〇 五七二九 ()七二

·須憑起每 手存至戶 續單五限 利存百由 息摺萬二 優支元十 •不9元

◀售均房藥各▶ 本報北平分社 前內西皮市宋家胡同三號 電話三局〇一六八 歡迎電話訂閱 隨時送到

### 我國計劃發展電信交通 及航空事業

交通部正在設計中

# 交通部正在設計中 China to Develop Tele-Communications Aviation Aviation Communications The country will be divided into ten regions (with Formosa as a special region), which in turn will be split up into sub-& Aviation

話。具務續五五

同南和意書報

書店開報街

十分號銷

簡元元捷,起

**松**迎電話

和計関 階時送到 電話三島〇一六八 電話三島〇一六八

到

El # | 量打 函 既(t)

· 图 图 图 图 图 图 图 图

行機總房藥大國島進上

五二一八九抽卷 河〇三三路叫端店服 二七〇〇六档者 母七路一北正中店费

通到院影会基础 汪城區一都 早 五六五〇 岛三独电

售均房藥大各

一報 上山分銷車

司公分建天

計制,該計劃因內戰不能實行而被 廢棄),將照以下所列之原則行之 ,此係牛官方所發表者: 1. A three-grade system will

be adopted for national tele-communications administration.

、社承辦

精良甲刷

歡迎主顧

英英報社最

出公有股製科三天

手續簡便

馬歇爾將軍和美國的納稅人 Gen. Marshall & The US Taxpayer

> 譯自「密勒氏評論」十一月號 Y. F. Soo Sam Chou課

1945 to August, 1947, about Now for a few facts : 現在的幾件事實:
20,000,000 tons of Ruhr coal
The entire trade between the were exported, the profits ac-

The demonstrate from the second new provinces, plants and the second new provinces, plants and provinces, pla

一·:于**内**容方面:

數亦不甚經常。

一)副版內容?偏重於分量沉重

二)「青年課室」, 甚爲讀者需要, 但嫌缺乏系統, 刊載大

三)文字嫌深,不適合中級程度

五)增闢青年學習欄,使讀者有 練習寫作機會o

二.關于編排及其他:

一)副版應根據文章性質,確定

二)特殊文字)可用六號小字排

三)副版文章過長,官多刊載短 小精幹適於作學校教材及自 修應用之讀物。

革新計劃預告

本報宗 旨在為 社會文化 服務》

協助教育當局輔助各界研究中西粤

印)以醒眉目而增美感。

地位,標明類別或劃分版面

者閱讀;請加註釋o 四)增加本市新聞。

之硬性讀物,今後宜增加性 質輕鬆,趣味濃厚之文字o

# 徵求基本訂戶

剂 7 對官增化能劑 )如 0 能加合多 新 實服費,抵物與係 對 有用臉學抗之人由 意一遍化能分配 想组多消力解內物 不酸,化,消脂阻 到精胃不亢化肪升 意一遍凡能分體動 母 明 st 即公司(Choline) st 即公司(各處均售) st 即公司(各處均售) st 即公司(各處均售) 所有痛腸炎乳質的致成分。其 所有關炎乳等是便秘等 有數數別數份。其 是可樂到病除人類。 與數數別數分。 與數數別數

Chung Hsing Commercial Co., Ltd. 9/17 Harbin Street, Tientain.

FOR SALE COOLING AND FREEZING CAPACITY ABOUT 65 FEET PER UNIT. 術,故人能增加讀者與趣,裨益社 會文化之意見,無不樂於採納,惟 以限於經濟與人力,常有力不從心 MODEL OCE-700-FLE-A MANUFACTURED FOR THE U.S. ARMY BY:

THE U.S. ARMY BY: CARRIER CORPORATION, SYRACUSE, N.Y. ELECTRIC MOTOR ELECTRIC MOTOR

PRODUCT OF DYTEX SALES LTD., LONDON APPLY TO:

教時加督促,本報幸甚! 本報編輯部數 本報歡迎電話訂閱

電話:二局〇〇四五

